



Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

Mo 23825

INVOICE NO. : GTRB-2023- 048
INVOICE DATE : 2023/6/15
DELIVERY DATE : 2023/6/19

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy Part Name : Park Lock Gear Part No. : 2501412803 Quantity : 1,920pcs Gross Wt. : 798.0Kg Case No. : 2558 ~ 2560 Made in JAPAN	5,760 pcs	Park Lock Gear (2501412803) Scrap Surcharge (2023H1) Alloy Surcharge (2023H1)	314.00 EUR /100 12.80 EUR /100 6.10 EUR /100	18,086.40 EUR 737.28 EUR 351.36 EUR
3 pallet				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5760
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 20/06/23

325701

Total Amount 19,175.04 EUR

PO Number : 550003582004
Release Date : 2023/6/14
Delivery Date : 2023/6/19
Call Off Number : 48/2023

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DAP(DDU) Bari, Italy
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Jun.15,2023
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

DAI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA

BRUNO MILELLA & C SRL

31 Colli e designazioni delle merci

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni

47 Calcolo delle imposizioni

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

52 Garanzia

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Risultato
Suggeriti apposti: Numero:
marche:
Termine (data limite):
Firma:

2 Speditore/Esportatore N. JPO
O-OKA CORPORATION
TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN
TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY
473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)

8 Importatore N. IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLGDU74H08A662T 2
GUIDO MILELLA
C.SO VITTORIO VENETO, 6/A
70123 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla partenza
CAMION IT 0

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera

25 modo di trasp. alla frontiera 3
26 modo di trasp. interno 3

Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100
30 Localizzazione delle merci D-FE-29466V

Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura
PALETTA 3 VAL.FATT 19.175,040 EUR
PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA AI SENSI ART.50 BIS DL.331/93 MERCE
DESTINA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT
SPA(PROV.AG.ENTRATE PROT.N.2690 DEL16.01.2018) - GARANZIA NON
DOVUTA - CERT.ITAE0F171352

N380-2023 - JP - GTRB-2023-048
U110-2023 - JP - GTRB-2023-048
Y023 - ITAE0F171352
Y926

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
A00	19.175,04	0,0000000	0,00	E
B00	19.175,04	0,0000000	0,00	G
Totale			0,00	

50 Obbligato principale N. Firma

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)
Rappresentato da
Luogo e Data

52 Garanzia

Codice
53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data
BARI 19/06/2023
Firma e nome del dichiarante/rappresentante:
GUIDO MILELLA
RAPPRESENTANZA DIRETTA

1 DICHIARAZIONE
IM Altro ICS (S32)

3 Formulari 1
4 Dati di Carico 1

5 Articoli 1
6 Totali dei Colli 3

9 NULLA OSTA

10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore 0,00 13 P.A.C

15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE
16 Paese di origine GIAPPONE

17 Paese di destinazione ITALIA

20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1

22 Moneta ed Importo fatturato EUR 19.175,040

23 Tasso di cambio 1,000000
24 Natura della transazione 1 1

32 Articolo 1

33 Codice delle merci 87084099 00 4999 S001

34 Cod.P. d'origine JP 35 Massa Lorda (kg) 2.394,00000 36 Preferenza 300

37 REGIME 4571 38 Massa Netta (kg) 2.304,00000 39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente MRN 23ITQVN7TBL75720R7

41 Unità supplementari 0,00 42 Prezzo dell'articolo 19.175,04 43 Cod. M.V. 1

Codice MS 45 Aggiustamento 0,00

46 Valore statistico 19.175,04

48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2018-JSK25183 49 Identificazione del deposito ITCWPIT018000-2019-YFJ51303

B Dati contabili
MRN: 23ITQVN04HP55421R9
DEL 19-06-2023 A 93 N. 000000
EUR. 0,00 G
EUR. 0,00 E
CDC : CA Cod.Svincolo : D2U6SB

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 23ITQVN04HP55421R9

7 Numeri di Riferimento 1/3860/1/CALL OFF:48/2023/GF

DATA DI ACCETTAZIONE



AGENZIA

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 23ITQVN04HP55421R9

Ver. 0

Generato il: 19/06/2023 13:55:14



23ITQVN04HP55421R9

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 19/06/2023
	Data Dichiarazione 19/06/2023	Data Accettazione 19/06/2023
Importo totale fatturato 19175.04 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	
Articoli non svincolati:		
Rappresentante Diretto ITMLLGDU74H08A662 GUIDO MILELLA	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
Elenco Fatture		
Codice	Paese	Anno
N380	JP	2023
Identificativo GTRB		
Condizioni di Consegna DAP IT MODUGNO		
Liquidazione dazi		
		Totale Dazi: 0,00
Liquidazione tributi nazionali		
Tributo	Imponibile	Aliquota
	Importo	Quantità
		Totale Tributi: 0,00
Liquidazione IVA		
Tributo	Imponibile	Aliquota
	Importo	Quantità
	Lettera di intenti	
B00	19175,04	0,00
	0,00	
		Totale IVA:0,00

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container	Targa Mezzo
	CAMION

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	2394.000	D2U6SB - 19/06/2023 13:53:42



IT AEOF 21 1862

Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

19-06-2023

N° progressivo

259

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	5760	GTRB-2023-048

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

3

Ora

00:00

Data trasporto

19-06-2023

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni**Firma conducente**

FRANKE-NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
Firma destinatario

20 GIU 2023

"P" con riserva di
v. su qualità e quantità